

# Cazumbá



JORNAL TURÍSTICO E CULTURAL DO MARANHÃO

R\$ 7,00 • ANO XI • Nº 110 • EDIÇÃO DEZEMBRO 2013 • SÃO LUÍS • MARANHÃO

[www.jornalcazumba.com.br](http://www.jornalcazumba.com.br) • E-MAIL [jcazumba@gmail.com](mailto:jcazumba@gmail.com)

## II PRÊMIO CAZUMBÁ DE TURISMO



**Confira os principais  
momentos do  
Oscar do Turismo  
Maranhense!**

#LUZEIROS2014

CHANDON  
APRESENTA

18  
PRELIMINAR  
DE 18 ANOS  
PROIBIDO O CONSUMO  
DE ALCOOLICOS  
EM BARRAS E  
DE 18 ANOS  
EM BARRAS

# RÉVEILLON 2014 LUZEIROS

OPEN BAR • BUFFET ALL INCLUSIVE • 11 ATRAÇÕES • 6 AMBIENTES • A FESTA.



### ESPAÇO FANTASIA

ÁREA INFANTIL PARA CRIANÇAS ATÉ 11 ANOS

### E MAIS

DJ NALIN - DJ JORGE CHOAIKY - DJ SAULO TORRES (CE) - DJ PEDRO SOBRINHO - DJ FRANKLIN

INFORMAÇÕES: (98) 3311.4974  
WWW.LUZEIROSSAOLUIS.COM.BR

VENDAS  
HOTEL LUZEIROS  
WWW.CAFUFA.COM

patrocínio  
Heineken®

MOTA MACHADO  
Espaço e mais opções.

realização  
LUZEIROS HOTELS  
1988 - 2014

# SUMÁRIO

# SUMÁRIO



Editorial **04**

Emoção e brilho marcaram a festa dos melhores do turismo em 2013 **05**

Prêmio Cazumbá: Um troféu ecologicamente correto **10**

Maranhão em Aquarela **11**

O Prêmio teve como homenageada principal Dona Teté **12**

Quem incentiva também merece ser homenageado **13**

Homenagem In Memoriam **14**

Melhor Agência de Viagem Emissivo e Receptivo **15**

Melhor Operadora Parceira do Destino Maranhão **16**

Melhor Locadora de Veículos e Melhor Barraca da Litorânea **17**

Melhor Meio de Hospedagem para Negócios e Eventos **18**

Melhor Meio de Hospedagem e Melhor Meio de Hospedagem Econômico **19**

Melhor Restaurante e Melhor Bar **20**

Melhor Guia e Melhor Assessora de Imprensa voltada para o Turismo **21**

Melhor Meio de Divulgação do Turismo do Maranhão e Melhor Instituição de Qualificação do Turismo **22**

Melhor polo **23**

Melhor Projeto Turístico **25**

Melhor Prática em Turismo de Aventura **26**

Melhor Projeto Cultural **27**

Personalidade do Turismo de 2013 **28**



## EDITORIAL

## Obrigado para aqueles que acreditam no trabalho do Cazumbá

O II Prêmio Cazumbá de Turismo e Eleição da Personalidade do Turismo do Maranhão em 2013 foi realizado graças a um conjunto de pessoas que se empenhou para que ele fosse um sucesso. Entre estes destacamos o Hotel Luzeiros, Taguatur Turismo e Eventos, Yes Rent a Car, Equipar, Sebrae e Fiema. Um agradecimento especial à minha família e colaboradores que ajudaram a fazer deste um momento marcante para todos.

Neste conjunto, bastante heterogêneo, não poderíamos deixar de mencionar os convidados, homenageados e premiados que se dispuseram

a compartilhar o seu tempo e conhecimento sobre questões relevantes ao turismo maranhense – músicos, artistas, garçons, decorador, recepcionistas, fotógrafos, entre outros, que apoiaram o encontro.

É preciso destacar, também, aquelas que se ocuparam com a organização, contabilizando gastos e acreditando em nosso sucesso; os responsáveis pelos equipamentos de áudio e visual; as pessoas que cuidaram especialmente de cada ato do evento procurando atender às demandas que iam surgindo, principalmente, dos participantes.

Dentre todas as diferentes e valiosas contribuições desse conjunto de pessoas para que o II Prêmio Cazumbá de Turismo tenha sido o sucesso que foi, é preciso ressaltar um fator comum a todas elas: a certeza de que estamos fazendo a coisa certa e buscando os parceiros certos, o que é, a nosso ver, a principal contribuição e o motivo maior dos meus agradecimentos.

Agradecemos, assim, a todas as pessoas que contribuíram para viabilizar a premiação e homenagens pelo seu empenho, esforço e, em especial, pela demonstração de compreensão e solidariedade na solução dos problemas que surgiram.

A todos aqueles que expressaram esse compromisso participando do II Prêmio Cazumbá de Turismo e Eleição da Personalidade do Turismo no Maranhão em 2013, o nosso muito obrigado!

E preparem-se, que no ano de 2014 teremos a 3ª edição do Prêmio. Esperamos contar, mais uma vez, com o apoio e participação de todos.



## EXPEDIENTE

**Editor Responsável**

Reginaldo Rodrigues  
SRTE 694/MA

**Administração**

João Rubem Nascimento

**Assistente Administrativo**

Nailde Ribeiro

**Executiva de Contas**

Ana Kezia Nascimento

**Comercial**

Luzianne Saraiva

**Coordenação de Jornalismo**

Paula Lima - SRTE 920/MA

**Estagiária**

Juliana Monteiro Vieira

**Fotos**

Reginaldo Rodrigues

**Reportagens**

Paula Lima

Juliana Monteiro Vieira

Paulo Melo Sousa

**Colaboração**

Antônio Noberto

Beatrice Borges

**Pesquisador e Historiador**

Marcos Tadeu N. da Silva

**Projeto Gráfico**

Wedson de Sousa

**Tiragem**

5 mil exemplares

**Contatos p/ artigos, críticas e sugestões:**

Fone Fax: (98) 3199-0040 / 8909-8347/ 8214-5279

jcazumba@jornalcazumba.com.br

reginaldorodrigues2010@hotmail.com

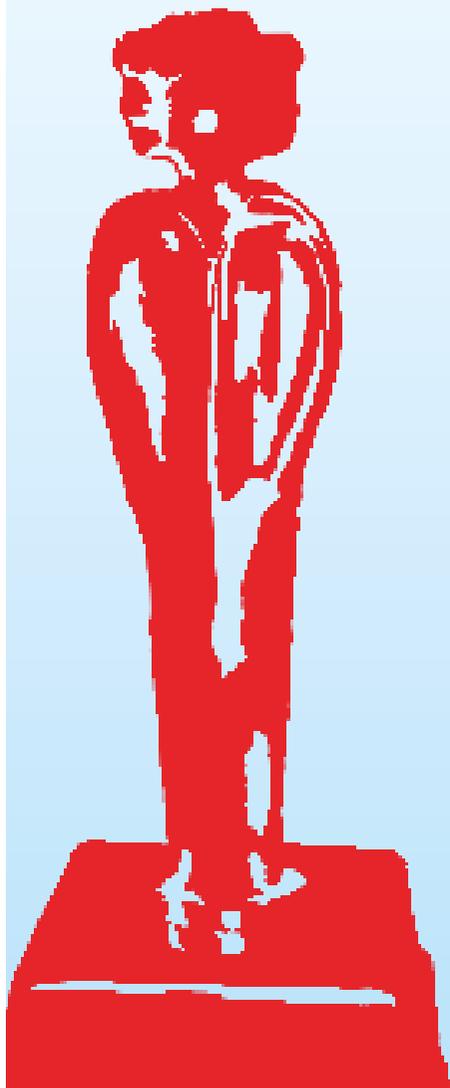
End.: Av Daniel de La Touche, 1001, sala 106, Ed. Elaine, Cohama, CEP: 65074-115.

**Valor da assinatura anual R\$ 87,00**

O jornal Cazumbá não se responsabiliza por textos assinados, assim como pela opinião do leitor.

**ERRATA**

Na edição de número 109 em matéria falando sobre João do Vale, a fotografia foi colocada erroneamente. A foto que consta na matéria não é do artista maranhense.





## Emoção é brilho marcaram a festa dos melhores no turismo em 2013

Uma noite magnífica para premiar os melhores profissionais e empresas que atuam em dois segmentos importantíssimos da economia maranhenses: Turismo & Cultura. E, ainda, reconhecimentos a personalidades que fizeram e fazem da atividade turística ser esse elo importante da economia do Estado.

A grande homenageada da noite foi a folclorista Almerice da Silva Santos, popularmente conhecida como Dona Teté, que deixou um legado importantíssimo para cultura maranhense, o Cacuriá de Dona Teté, que se fez representar através da Cantora Rosa Reis, que levou para o grande salão do Hotel Luzeiros, o gingado malicioso dessa dança envolvente.

Durante o seu discurso de agradecimento Rosa Reis enfatizou o papel de Dona Teté, bem como a contribuição que ela deixou à cultura local.

Já o Presidente da EMBRATUR, Flávio Dino,

falou: "Não estou aqui para ser homenageado e sim para homenagear o trabalho que o Jornal Cazumbá faz. Eu sou testemunha do esforço que Reginaldo e sua equipe faz no intuito de promover o destino Maranhão".

A escritora e historiadora Zelinda Lima, uma das homenageadas da noite ficou emocionada com a homenagem. "Eu que há muito tempo não posso viajar pelo interior do Maranhão, não deixo de ver e acompanhar as novas descobertas e belezas deste Estado e o Cazumbá me proporciona essa viagem", enfatizou ela.

Foram 19 categorias premiadas e 15 homenageados. Mas, o grande vencedor da noite foi o Secretário Adjunto de Turismo do Maranhão, Carlos Martins, eleito pelo votantes da nossa pesquisa como a Personalidade do Turismo do Maranhão em 2013.

Emocionado, Carlos fez um breve relato dos trinta anos de atuação na SETUR e agradeceu aos colegas e ex-colegas da secretaria e diz que

a conquista não é fruto do acaso e sim de muito trabalho e acreditar numa atividade tão nobre.

Os ganhadores de Prêmio Cazumbá 2013 foram escolhidos por meio de pesquisa de opinião pública realizada no portal [www.jornalcazumba.com.br](http://www.jornalcazumba.com.br).

Nas mais diversas categorias dos dois segmentos, os vencedores receberam suas estatuetas numa noite de muito glamour e emoção.

Após a premiação, foi servido aos homenageados, premiados e convidados um coquetel no salão Gambarra do Hotel Luzeiros, onde os presentes puderam festejar com a equipe do Jornal Cazumbá mais essa conquista.

Durante o coquetel, puderam apreciar, sem moderação, a exposição da artista plástica, empresária e arquiteta Rosiane Bastos, que encantou com aquarelas dos mais variados elementos maranhenses, como bumba meu boi, cazumbás e paisagens.



Reginaldo Rodrigues, idealizador do Prêmio



Entrada do Cacuriá de Dona Teté

# II Prêmio Cazumbá de Turismo



Os vencedores e homenageados



Reginaldo Rodrigues ladeado pelo casal Pedro Filho e Keila



Reginaldo Rodrigues, Nagib Ribeiro (Pousada Colonial), Paulo Coelho (Sindhorbs) e João Barros (ABIH-MA)



Dagoberto Silva e Ariadne Chaves (Hotel Luzeiros)



Rosiane Bastos, que expôs suas aquarelas, com familiares



Armando Ferreira (Rio Poty Hotel), Nagib Ribeiro (Pousada Colonial), Guilherme Marques (Glacymar Marques) e a jornalista Keith Almeida



Flávio Dino, Armando Ferreira, Nagib Ribeiro, Guilherme Marques e Lula Fylho



Dayanna Barbosa (Tagatur Turismo) e Carlos Martins (Setur-MA)



O idealizador com Sérgio Frota (Presidente Sampaio Corrêa) e sua assessora Natália



Reginaldo Rodrigues concede entrevista à TV Mirante



Jarbas Júnior e os jornalistas Andréia Maranhão, Paula Lima e Reginaldo Rodrigues



Professor Fábio Abreu, Ariadne Chaves (Luzeiros) e Reginaldo Rodrigues

# II Prêmio Cazumbá de Turismo



Emanuel de Jesus e banda



Paula Lima, Reginaldo Rodrigues e colegas jornalistas



Obrigado pela presença de todos que abrilhantaram o evento



Reginaldo Rodrigues e seus filhos Marcos Tadeu, Ana Kézia e João Rubem



Reginaldo Rodrigues, Flávio Dino (Embratur) e Lula Fylho (Setur-SL)



Paula Lima entre Uimar Junior e Nailma Gama



Os cerimonialistas Arimatéia e Keith Almeida



os amigos Fábio Abreu e Juliana Monteiro



Armando Ferreira, Lula Fylho, Guilherme Marques e o jornalista Fernando Borges



As jornalistas Paula Lima e Andréia Maranhão



Reginaldo Rodrigues e as jornalistas Karine Baldez e Wal Oliveira



Reginaldo Rodrigues concede entrevista ao Programa Mundo Passaporte



- Nova Unidade de Saúde no Residencial Alexandra Tavares.
- Reforma do Hospital da Mulher.
- Reforma do Hospital da Criança.
- Reforma do Centro de Saúde do Sacavém.
- Reforma da Unidade Mista do Coroadinho.



- 2 mil agentes de limpeza trabalhando em toda a cidade.
- Redução dos valores do contrato com concessionária de limpeza pública em cerca de R\$4 milhões mensais.



- Programa Saúde na Escola: exames
- Construção de 13 novas creches.
- Construção de 10 novas escolas e
- Valorização dos professores: reajuste de 9,5% e implantação de



- Pavimentação em 482 ruas do Polo Coroadinho (asfalto e bloquetes).
- Pavimentação das vias marginais do Rio Gangan, no Turu.
- Requalificação asfáltica nos bairros.
- Asfalto novo na Avenida Mar e Sol, Vila Luizão.



- Construção do Centro de Artes e Esportes para cultura e lazer para mais de 6 mil pessoas.



# AVANÇA SÃO LUÍS

**PREFEITURA  
TRABALHANDO  
PRA VOCÊ**

**SÃO LUÍS**

Prefeitura e você, construindo um novo caminho

[www.saoluis.ma.gov.br](http://www.saoluis.ma.gov.br)

## AVANÇA NA ILUMINAÇÃO PÚBLICA



- 12 mil novas luminárias e 300 vias beneficiadas, dentre elas:
- Avenida Ferreira Gullar.
- Avenida Avicênia.
- Avenida Luiz Eduardo Magalhães.
- Avenida Litorânea.
- Praça Deus é Fiel no São Raimundo.



es de vista grátis e óculos para os alunos.

m tempo integral em 2014.

e beneficios.



## AVANÇA NO SANEAMENTO BÁSICO

- Construção do Canal do Rio das Bicas: **5.542 famílias beneficiadas.**
- Construção do Canal Cohab-Cohatrac: **mais de 200 mil moradores beneficiados na região.**
- Construção da Adutora da Vila Embratel: **250 mil pessoas beneficiadas na região.**



BEQUIMÃO

SANTA CRUZ

ortes do Coroadó:  
ssoas.

## AVANÇA NA HABITAÇÃO POPULAR



- Mais de 6 mil novas moradias entregues em 2013.
- 9.304 moradias em construção.
- Parceria com o Programa Minha Casa, Minha Vida.

## TROFÉU

## Prêmio Cazumbá

## Um troféu ecologicamente correto

Muito se tem falado em sustentabilidade ambiental, mas será que ela existe? Como alcançá-la? A busca incessante por formas sustentáveis de produção sem que essas impactem o meio ambiente tem sido a temática do Jornal Cazumbá ao longo dos seus 11 de anos de atividade e não poderia ser diferente em seus eventos.

O Prêmio Cazumbá de Turismo é uma realidade, e, a maneira de personificar essa premiação é uma estatueta confeccionada totalmente em alumínio reciclado. Neste sentido, a buscamos a harmonização do discurso do Jornal que tem sido uma preocupação no desenvolvimento sustentável e essas sem sombra de dúvidas desembocam no turismo sadio.

O Troféu Cazumbá é uma produção do artesão Antônio Sebastião Arrais, da cidade de Timon, interior maranhense. Esta foi uma maneira



que o Jornal Cazumbá encontrou de valorizar o artesão maranhense, e também incentivar a economia local e conscientizar a população da importância da reciclagem para o bem do meio ambiente.

A imagem do Cazumbá, personagem do folclore maranhense, foi o ponto de partida e inspiração para confecção do troféu, feito de

alumínio reciclado. A ideia é que não seja apenas um item de premiação, mas também uma obra de arte que o vencedor leva para casa.

Com produção intimamente ligada às artes em alumínio reciclado, o artesão Antônio Sebastião Arrais já emprestou seu talento para inúmeros eventos, que contaram com algumas de suas peças, mas, o Troféu do Prêmio Cazumbá é uma de suas mais belas criações.

Portanto, os vencedores e homenageados do II Prêmio Cazumbá de Turismo levam para casa uma criação trabalhada na comunidade e corretamente, o que já implica em dizer que fomos além do discurso, estamos tendo atitude, valorizando os profissionais que vivem dessa atividade, que tem consigo um conceito que está relacionado diretamente com a forma de interagir com o meio ambiente.



Escolha seu roteiro e **BOA VIAGEM!**



A Tagatur Turismo opera há 33 anos no Maranhão oferecendo experiência na prestação de serviços turísticos em todas as suas modalidades, desde a emissão de passagens aéreas, consultoria para turismo de exportação, operação de serviços receptivos, excursões, fretamentos, organização e realização de eventos de todos os portes.

A satisfação e segurança dos nossos clientes em viagens é a razão dos nossos esforços.

Escolha o seu destino e confie em nossa experiência!



**TAGATUR**  
Turismo & Eventos  
Há 33 anos sua parceira em viagens

98 2109 6400  
www.tagatur.com.br/turismo  
tagatur@elo.com.br



**EXPOSIÇÃO**



## Maranhão em Aquarela

Durante o II Prêmio Cazumbá de Turismo foram exibidas telas de artista plástica maranhense que se utiliza da arte para retratar as belezas do estado

**P**intar o Maranhão: suas paisagens, fauna e um pouco de sua rica cultura. A artista plástica e arquiteta Rosiane Bastos desenvolve, há mais de 10 anos, trabalho artístico onde busca representar, dentre outras temáticas, as maravilhas do nosso estado.

“A proximidade revela muito mais do que podemos imaginar. Quando paramos, às vezes na praia mesmo, se você não parar e não observar o entorno, você não vai perceber a beleza que é. Então, é dar um tempinho, parar, olhar o entorno, e você acaba vendo tanta coisa bonita... Eu acho que nem todo mundo consegue ver. (...) Eu paro, olho, admiro aquele momento, então eu tento passar isso para pintura”, explica Rosiane.

Antes de graduar-se em Arquitetura e Urbanismo pela UEMA (Universidade Estadual do

Maranhão) em 2001, ela frequentou no ano de 1996 o curso de Educação Artística na UFMA (Universidade Federal do Maranhão), onde descobriu o talento para a pintura e apaixonou-se pela atividade.

Para dedicar-se à faculdade de Arquitetura ela precisou trancar o curso de Educação Artística, todavia não deixou de exercitar a paixão recém-descoberta; continuou a produzir suas telas e aprendeu sozinha muitas das técnicas empregadas em suas obras.

Várias de suas telas têm o guará como protagonista. A ave vermelha, que pode ser encontrada no litoral maranhense, desperta o interesse da artista pela beleza e vivacidade de sua plumagem. “Sempre me atraiu aquele contraste entre o mangue cinza, verde-escuro, e o guará, com aquela cor intensa. (...) essa relação é

de admiração, mesmo”, assegura Rosiane.

A artista também retrata a cultura do estado, imprimindo na tela elementos do bumba meu boi, como o Cazumbá, espírito protetor da floresta; um personagem folclórico misterioso de aparência híbrida: uma mistura de homem e animal.

Recentemente, retomou seus estudos sobre pintura e experimentou técnicas em aquarelas que, até então, ainda não havia explorado. Nessa nova fase a artista muito tem pintado telas com temática voltada aos esportes.

“Eu pratico o remo, o caiaque, e eu tô aprendendo *kitesurf*. Dei uma parada agora, mas vou retomar. É uma coisa que sempre me encantou! Essas pipas coloridas, as cores dos caiaques... (...) Então eu acabo que represento um pouco, levo um pouco disso para pintura”, diz a artista.

### AGUARDE. Um novo Restaurante Senac vem aí.

O Restaurante Senac está modernizando suas instalações. Em breve, os pratos irresistíveis, o atendimento excelente e todo o sabor que São Luís aprecia estarão de volta, com ainda mais conforto e qualidade. Prepare-se para sentir o sabor dessa novidade.

**Restaurante SENAC**  
Classe, sabor e requinte  
no coração do Centro Histórico



## HOMENAGEM PRINCIPAL



A cantora Rosa Reís representou Dona Teté

## O Prêmio teve como homenageada principal Dona Teté

A partir desse ano o Prêmio Cazumbá homenageará pessoas que contribuíram de forma significativa para a cultura maranhense.

Nesse ano, a homenageada principal foi a folclorista Almerice da Silva Santos, popularmente conhecida como Dona Teté, que deixou um legado importantíssimo para cultura maranhense, o Cacuriá de Dona Teté. Uma dança maravilhosa, envolvente e sensual.

Ela contribuiu de forma significativa para o

fortalecimento da cultura do Estado.

### Saiba mais sobre ela

Dona Teté, ludovicense nascida em 1924, passou a ser chamada de Teté no dia do seu batizado a pedido do padre, que achava o nome Ameirice muito grande para uma menina tão pequenina.

Autodidata, ela aprendeu a tocar caixa aos oito anos de idade apenas olhando e escutado

uma senhora chamada maximiana, que morava perto de sua casa.

Sempre polêmica com seu jeito de dançar, destacou-se em tudo o que fez. Seu carisma, sua alegria e, principalmente, sua irreverência foram suas características mais marcantes.

Sua contribuição para a cultura maranhense ajudou a fortalecer, ainda, mais a identidade cultural do maranhense. Cultura essa que é inconfundível! Tão peculiar! Toda nossa!

Dona Teté, com certeza, não será esquecida.

O conhecimento sem limites.

Matriculas Abertas

Educação infantil

Ensino fundamental

Ensino médio

**Colégio BATISTA**  
Daniel de La Touche

João Paulo 98 3131 1411    Renascença 98 3227 2684

**HOMENAGEADOS**

# Quem incentiva também merece ser homenageado

O Jornal Cazumbá homenageou alguns que lutam arduamente em prol do turismo maranhense. Nomes que fizeram e fazem história no Maranhão. Confira!

Foram homenageados, ainda, prefeitos considerados AMIGOS DO TURISMO, pelo trabalho que fazem nessa área em seus municípios. Foram eles: Rocha Filho (Água Doce do Maranhão), Ubiratan Jucá (Carolina) e Gil Cutrim (São José de Ribamar). Além, do ex-ministro do Turismo e Deputado Federal, Pedro Novais.



Presidente da Embratur, Flávio Dino: pela contribuição e promoção do destino Maranhão



Federação de Comércio de Bens, Serviços e Turismo do Maranhão - FECOMERCIO: pelos 60 anos de fundação fomentando o turismo do Maranhão



Programa Maranhão TV: pelos 30 anos de valorização e difusão do turismo e cultura maranhense



I Turma de Turismo do UniCeuma: pelos 10 anos de formação



TV Difusora: pelos 50 anos de fundação e pela divulgação do turismo e cultura do Maranhão. William Santos representou a TV



SEBRAE/MA: pela criação e desenvolvimento da rota das emoções, que compreende os estados do Maranhão, Ceará e Piauí



Sindicato de Hotéis, Bares, Restaurantes e Similares do Maranhão - SINDHORBS: pelos 70 anos de fundação



Ministro do Turismo, Gastão Vieira: pela atuação e desenvolvimento do turismo do estado do Maranhão. Shirley Freire representou o ministro



Sampaio Correa Futebol Clube: pela promoção do destino Maranhão em 2013. O presidente do Clube, Sergio Frota, recebeu a placa



Zelinda Lima: pelo pioneirismo na promoção do turismo e cultura maranhense

## IN MEMORIAN

## Homenagem *In Memoriam* mais que merecida

**E**a homenagem póstuma desse ano foi para o Guia de Turismo Francimar Cardoso Brito. O seu filho Francisco Brito recebeu a placa. Ele nasceu em outubro de 1939, na capital maranhense. Casado com Maria da Graça Reis teve 4 filhos: Francisco de Assis, Lídia Cristina e os gêmeos Cláudio José e José Cláudio.

O senhor Brito descobriu o seu verdadeiro universo profissional depois que retornou à sua cidade de origem e nesta percorria suas ruas e avenidas como taxista. Ao longo de suas corridas conversava e contava histórias aos turistas que aqui vinham a trabalho e/ou a passeio.

E foi assim que ele descobriu o que fazia de melhor: mostrar e contar a história do povo maranhense e os levava a vários lugares para conhecerem os pontos turísticos de São Luís e do Maranhão.

Na atualidade, existem guias competentes, mas dificilmente terão essa maneira única de mostrar o Maranhão a todos que aqui vem, o prazer em contar e encantar os visitantes e turistas.

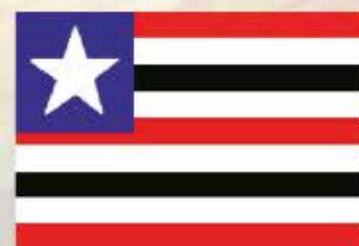


Guilherme Marques entrega placa para Francisco Brito

## Cartório do 2º Ofício de Notas

Tabelião: Dr. Celso Coutinho  
Substitutos: Dr. José Maria Pinheiro Meireles e  
Gerson N. Coutinho

Com uma estrutura ágil e moderna para oferecer a você o melhor em serviços e plena segurança jurídica, *escrituras, procurações, testamentos, reconhecimentos de firmas, autenticações, inventário, partilha, separação, divórcio e restabelecimento de sociedade conjugal*



Rua da Direita, 402 - Centro • Tel: (98) 3232-8699 • 3221-2419 • Fax: (98) 3232-1810 - São Luís/MA

MELHOR AGÊNCIA DE VIAGEM DE EMISSIVO E RECEPTIVO



Guilherme Marques, da Glacymar Turismo, recebeu o troféu



Dayanna Barbosa representou a Taguatur Turismo

## Objetivo? proporcionar o melhor ao cliente

S onhar com a viagem é bom e é de graça. Mas, para começar a tornar concreto este sonho é preciso pensar no passo a passo das etapas de uma viagem, sem esquecer de nenhum detalhe. E, claro, que o primeiro passo é procurar uma agência de viagens. Uma agência é parte principal do turismo: sua cara, sua alma, sua espinha dorsal. Sem falar, do conforto e da segurança que você terá. E esse atendimento ao turista faz toda a diferença na escolha de um pacote. A união, combinação dos mais variados elementos para proporcionar o melhor a cada consumidor e cliente, com certeza, fará com que ele faça uma viagem feliz e satisfatória.

E a Glacymar Turismo pensa em todos esses detalhes. Por isso, foi a melhor na categoria MELHOR AGÊNCIA DE VIAGEM DE EMISSIVO.

Motivo esse, também, que fez a Taguatur Turismo e Eventos ser eleita a MELHOR AGÊNCIA DE VIAGEM DE RECEPTIVO e a MELHOR ORGANIZADORA DE EVENTOS, porque organizar um evento que ficará para a história tem que ser com a melhor.

“É muito importante receber o Prêmio Cazumbá, pois é um reconhecimento pelo trabalho desenvolvido ao longo dos anos, em especial, por se tratar de uma honraria concedida por um canal sério, reconhecido pelo seu profissionalismo por toda a classe e sendo uma das principais vozes do *trade*, além da certeza de todos na lisura e isenção do Prêmio, onde de fato são agraciados os melhores do ano de acordo com o entendimento de todos que fazem o turismo do nosso Estado”, destacou Guilherme.

Parabéns para essas empresas que fizeram a diferença em 2013!

Saiba mais um pouco sobre cada uma delas

**Glacymar Turismo** - A agência iniciou no ano de 1988. A ideia inicial da família era criar uma agência de menor porte, com um atendimento personalizado na elaboração de pacotes em especial internacional e excursões nacionais e para o exterior, onde poderia ajudar os amigos

e clientes com a vasta experiência dos sócios, na elaboração das suas viagens. Porém, foi muito mais além e essa experiência já vem de muitos anos, recheada de competência e preocupação com o cliente.

**Taguatur Turismo e Eventos** - A empresa, que atua na área do turismo, organização de eventos e transportes, está preparada para atuar em todos os níveis, desde uma completa supervisão até o fornecimento de mão de obra especialmente selecionada e treinada, de acordo com o perfil de cada cliente.

Sua metodologia de trabalho permite a análise estratégica e orçamentária, viabilidade econômica, preparação do material didático, agendamento dos recursos humanos e todo suporte operacional.

Sua estrutura oferece uma grande variedade de serviços, por meio de uma equipe experiente e parcerias com fornecedores altamente qualificados, a fim de buscar soluções inteligentes comprometidas com excelência e competência de maneira personalizada para cada evento.

## CADASTRO INDUSTRIAL DO MARANHÃO

Cadastre ou atualize gratuitamente sua empresa até **31/01/14** pelo site **www.fiema.org.br** e ganhe mais visibilidade para novos negócios!



## MELHOR OPERADORA PARCEIRA DO DESTINO MARANHÃO

A CVC faz tudo **por uma boa viagem**

Os funcionários da CVC Dennis Viana (gerente), Stela Garcia e Conceição Bastos recebem o troféu

**A**s operadoras de viagem são consideradas o elo da cadeia no turismo, já que tem como objetivo a distribuição dos produtos e serviços turísticos às agências de viagens e ao próprio turista.

Embora exerçam uma função diferente das

agências de turismo, perante o consumidor possuem a mesma função e a mesma responsabilidade.

A finalidade de uma operadora de turismo é a de divulgar todo o trabalho que é realizado pelas empresas de turismo, fazendo o papel

de uma agência de propaganda, dando as informações devidas de cada uma delas, no qual demonstra todas suas atividades, seu desenvolvimento e a sua valorização perante o mercado, dentro do país e no exterior.

E foi por divulgar muito bem o destino Maranhão que a CVC Brasil Operadora e Agência de Viagens foi eleita a MELHOR OPERADORA PARCEIRA DO DESTINO MARANHÃO.

**Sobre a CVC** - A CVC faz tudo por uma boa viagem. Por isso trabalha para transformar essa experiência na melhor conquista de sua vida, através de novas tendências e ampla rede de produtos e serviços turísticos. É essa forma de pensar que estabelece a CVC como a maior operadora de turismo da América Latina.

O comprometimento social, a solidez e a inovação propiciaram notoriedade e visibilidade junto ao público. A CVC foi a primeira companhia a fretar aviões, a investir em um novo canal de distribuição com rede multimarca de produtos turísticos, a desenvolver o conceito de atendimento em shoppings e hipermercados, além de oferecer o parcelamento de viagens em 10 vezes sem juros e valores que cabem no bolso do consumidor.

# Alugue um carro na Yes.

## O conforto da sua viagem começa aqui.

Yes. Presente em todo o Brasil.

YES São Luis  
(98) 3246-1500  
(98) 8115-1100

saoluis@yesrentacar.com.br

Reservas Nacionais  
0800 709 25 35

www.yesrentacar.com.br

**YES**  
ALUGUEL DE CARROS

**MELHOR LOCADORA DE VEÍCULOS**

# Yes Rent a Car fez a diferença em 2013



Valdir Laurindo e Marcia Galvão recebem o troféu das mãos de Reginaldo Rodrigues

A locadora tem diferencial de sobra. Além de oferecer as melhores promoções em aluguel de carros, o cliente tem à disposição um atendimento exclusivo para emitir suas reservas, esclarecer dúvidas ou solicitar suporte em eventuais problemas. É o melhor preço e assistência em todas as etapas da sua viagem.

A locadora faz parte da rede RentCars, e é franquia da Yes Aluguel de Carros nacional, que é considerada uma das quatro maiores rede de aluguel de carros do país. Conta com um sistema de operação cujo *know-how* é o diferencial do negócio, além de um conceito inédito no ramo de franquias: não possui rede própria, somente franquias.

A empresa conta com um Franchising moderno, de 4ª geração, com programas de treinamento, manuais para operação do negócio, supervisão de campo, Central de Reservas e Conselho de Franqueados atuante, que são os complementos da operação, oferecendo total suporte aos Franqueados.

São 73 unidades franqueadas no Brasil e a de São Luís é uma delas. Com essa solidez e envolvimento foi eleita a MELHOR LOCADORA DE VEÍCULOS do Estado.

**MELHOR BARRACA DA LITORÂNEA**

# Adventure Beach Bar: é o melhor da Litorânea

Disputando pela primeira vez o Prêmio Cazumbá o Adventure Beach Bar já se sagra campeão na categoria como MELHOR BARRACA DA LITORÂNEA.

Um ambiente gostoso, com uma brisa e ambientação, acrescido pela satisfação de todos que já passaram pelo local, que desfrutam do atendimento e serviços de qualidade, além de ouvir uma boa música ao vivo.

A receita do sucesso, Sandro o proprietário já deixa bem claro, a

excelência no cardápio e no atendimento, bem como deixar as instalações planejadas nos mínimos detalhes e uma vocação permanente para a modernização e evolução dos serviços.

Localizado em uma das áreas mais nobres de São Luís, na praia do Calhau em plena avenida litorânea, o Adventure é considerado um ícone da orla marítima ludovicense. Um dos bares mais frequentados da capital.



Sandro, proprietário do Adventure recebe o troféu das mãos de Ana Kezia, diretora do Jornal Cazumbá



## COMIDA TÍPICA NORDESTINA

feijaodecorda@restaurantefeijaodecorda.com.br

(98) 3248-2282  
(98) 3233-4853  
(98) 3235-7880



MELHOR MEIO DE HOSPEDAGEM PARA NEGÓCIOS E EVENTOS



Dagoberto Silva, gerente geral, e Ariadne Chaves, gerente comercial, receberam o prêmio

## Hotel Luzeiros: um dos mais completos do Estado

O Hotel Luzeiros São Luís é um refúgio urbano cheio de classe, sendo um dos hotéis mais completos de toda a cidade. Já ganhou o prêmio hotel *design* do ano de 2011 pela Revista Brasil Travel News.

Localizado na Ponta do Farol, está numa área nobre da capital, ocupando um recanto privilegiado na baía de São Marcos.

O meio de hospedagem alia modernidade, serviços de qualidade, tecnologia e

segurança.

E foi por esse *glamour, design* e por ser um dos hotéis mais procurados para negócios e eventos, que o Luzeiros foi eleito o melhor nessa categoria.

# Você está procurando...

Notícias sobre turismo?

Agenda de eventos?

As melhores empresas para seu evento?

Cultura maranhense?

Informações turísticas?

História e lendas de São Luís?

[www.visitesaoluís.com](http://www.visitesaoluís.com)

Atualizado diariamente



**MELHOR MEIO DE HOSPEDAGEM**

## Pestana Resort Hotel:

um dos mais exclusivos hotéis do Brasil



O Secretário de Turismo do Maranhão Jura Filho entrega o prêmio para as gerentes Gabriela Vasconcelos (geral) e Bruna Costa (comercial)

**E** na categoria MELHOR MEIO DE HOSPEDAGEM quem levou a melhor foi o Pestana Resort Hotel, um dos mais exclusivos hotéis no Brasil, localizado na melhor faixa litoral de São Luís do Maranhão (MA), na Praia do Calhau, e oferece aos seus hóspedes todos os serviços e conforto que procuram.

E com todo esse conforto e uma ampla infraestrutura de lazer, o hotel é o ponto de partida ideal para quem deseja descobrir o charme da capital maranhense.

E lá você hóspede pode aproveitar para desfrutar do sol nas piscinas exteriores, rodeadas por jardins, jogar uma partida nos campos de tênis, divertir-se na sala de jogos, exercitar-se no ginásio ou relaxar na sauna.

Opções não vão faltar!

**MELHOR MEIO DE HOSPEDAGEM ECONÔMICO**

## O charme dá destaque à Pousada Colonial

**E** na categoria MELHOR MEIO DE HOSPEDAGEM ECONÔMICO deu Pousada Colonial. Localizada num edifício de elevado mérito arquitetônico, o Hotel reúne a beleza dos casarões e o requinte da vida moderna.

A fachada revestida de azulejos portugueses em alto relevo é cartão postal e a estrutura interna que conserva o piso de cantaria, a escadaria de madeira e o mirante o torna o ponto turístico mais visitado do Centro Histórico e com um preço que cabe no bolso. E o atendimento é excelente.



Nagib Ribeiro recebe o troféu das mãos de Ana Kezia, diretora do Jornal Cazumbá

**Gráfica  
santa clara  
3311-6666**

**(98) 3311-6666**  
santaclaragrafica@gmail.com

## MELHOR RESTAURANTE

## Feijão de Corda: orgulho de ser maranhense



São vários distribuídos pela cidade: Feijão de Corda Grill, Botequim e mariscos. Na litorânea, além do cardápio variado você com uma vista privilegiada da praia. Mas, se estiver pegando a estrada para curtir o feriadão em outro lugar, por exemplo, tem o Feijão de Corda Grill que fica na BR 135 no km3, lá a comida tem um sabor de tempero de casa.

Agora se você for ficar na ilha e quiser algo mais animado nada melhor do que o Feijão de Corda Botequim, com variedade de petiscos e bebida geladina, com uma música ao vivo.

E a decoração, então, te dá orgulho de ser maranhense!

## MELHOR BAR

## Pelo segundo ano consecutivo o Bar Por Acaso é o melhor

Quer um lugar aconchegante, onde pode conversar com os amigos, namorar, apreciar uma boa culinária e, ainda, ouvir uma boa música? No Por Acaso, você encontra tudo isso e com um excelente atendimento.

O Bar fica localizado na Lagoa da Jansen, considerada um dos cartões postais da cidade de São Luís.

Para completar o ambiente, a casa proporciona shows de música ao vivo de estilos variados para cada dia da semana.

No cardápio, variadas opções. Você vai adorar!



É tempo de reflexão,  
de partilha e de mudança.

Feliz Natal e  
Feliz Ano-Novo!

DEPUTADO ESTADUAL  
**BIRA**  
DO PINDARÉ

MELHOR GUIA

## Mostrando o Maranhão com criatividade



**A**ndré Gutemberg dos Santos Lessa estudou no CEG, onde fez o curso técnico em Contabilidade. Em 1999, cursou Guia de Turismo no SENAC.

Ano que vem, ele completa 14 anos encantando os turistas ao contar as histórias maranhenses.

“O guia é uma peça fundamental para o turismo em qualquer destino. Esse prêmio representa meu comprometimento com a profissão e o reconhecimento do trabalho que desenvolvo como guia de turismo dentro desse estado maravilhoso”, destacou ele.

MELHOR ASSESSOR DE IMPRENSA VOLTADO PARA O TURISMO

## Profissionalismo e competência é o diferencial de Keith Almeida

**P**rofissionalismo, garra, competência, determinação. Essas são as características da vencedora na categoria MELHOR ASSESSORA DE IMPRENSA VOLTADA PARA O TURISMO, a jornalista Keith Almeida. Características essa que fazem todo o diferencial.

Ela é apaixonada pelo que faz. “Acor- dar todos os dias e saber que tenho o de- safio de transformar uma folha em branco em notícia, em algo que será lido e repli- cado, é uma grande recompensa”, conta.

Essa mulher forte, com jeito de meni- na trabalha arduamente com dedicação, afimco e amor e vai conquistando a todos que têm o prazer de conhecê-la. Ela, que chegou discretamente na área turística e ganhou, rapidamente, espaço no meio e no coração do *trade*. Claro, que tudo isso se deve não somente a sua simpatia e personalidade, mas também ao seu dinami- smo e competência à frente da Asses- soria de Comunicação da Secretaria de Turismo do Maranhão.

Ela mereceu o troféu do II Prêmio Ca- zumbá de Turismo.



O troféu foi entregue a jornalista pelas três filhas: Maria Clara, Maria Fernanda e Maria Gabriela



poracaso

Lagoa da Jansen, s/n,  
CEP: 65077-480  
São Luís-MA

Informações e reservas:  
**(98) 3235-9881**



## MELHOR MEIO DE DIVULGAÇÃO DO TURISMO MARANHENSE

## Repórter Mirante: divulgando o turismo maranhense



A jornalista Paula Lima entrega o troféu para Shirley Freire e Regina Souza

O Repórter Mirante recebeu o prêmio como MELHOR MEIO DE DIVULGAÇÃO DO TURISMO NO MARANHÃO. O programa vem aos longos dos anos mostrando o melhor do Estado, toda a sua beleza, riquezas e cultura.

Confira quem faz parte da equipe premiada: Shirley Freire (editora-chefe), Olívia Franse (produtora-executiva), Carlos Alberto (editor de imagens), Alexandre Ferreira (videografista), além da equipe de reportagem composta por Regina Souza, Ubiratan Chagas, João César, Sidney Pereira, Miguel Nery e Manoel Costa. Parabéns!

## MELHOR INSTITUIÇÃO DE QUALIFICAÇÃO PARA O TURISMO

## SENAC: qualificando com qualidade

O Serviço Nacional de Aprendizagem Comercial – SENAC/MA é uma Instituição que oferece oportunidades para os jovens maranhenses de ter uma perspectiva de boa carreira profissional.

Um dos seus diferenciais é o apoio pedagógico dado aos alunos e aos professores. Além disso, a Instituição tem a preocupação de contratar os melhores profissionais e isso é um diferencial que reflete no alto nível das aulas.

Destaque, também, para a metodologia aplicada pelos professores, que é totalmente diferente, pois lá o foco não é só no conteúdo, mas também no aluno.



O senhor Nonato Dumont entrega o prêmio para o vice-presidente da Fecomércio, Marcelino Ramos

*Luzianne Bezerra*  
EVENTOS

CERIMONIAL • COORDENAÇÃO • PROMOÇÃO DE AÇÕES • RECEPÇÃO

+55 98 8224 0737 / 8786 7276

✉ luzianne\_suzana21@hotmail.com  
f facebook.com/luzianne.suzana

**MELHOR POLO**

## Polo São Luís: beleza e história encantam



O Secretário de Turismo de São Luís Lula Fylho recebe o prêmio das mãos do empresário Nan Souza

O Polo São Luís abrange a capital, São Luís, a cidade histórica de Alcântara, além de São José de Ribamar, Paço do Lumiar e Raposa.

São Luís do Maranhão é uma das três únicas capitais brasileiras construídas em ilhas. Além disso, é a única cidade de nosso país a sofrer forte influência de três povos. Fundada pelos franceses, foi depois invadida pelos holandeses e finalmente colonizada por portugueses. O resultado foi uma mistura única de influências que gerou um mosaico histórico como poucos outros no mundo. Reconhecida pela UNESCO como Patrimônio da Humanidade, esta cidade é um museu ao ar livre, uma viagem de volta ao passado, e a certeza de um passeio memorável.

Em Alcântara também se destaca seu harmonioso conjunto arquitetônico. E em São José de Ribamar a tranquilidade, belas paisagens e mesa farta e saborosa, com deliciosas peixadas e peixe pedra frito, justificam uma visita. Paço do Lumiar e Raposa encantam por sua singularidade.

E foram essas características únicas que levaram o polo a ser eleito o melhor. Mereceu!

**MELHOR PROJETO TURÍSTICO**

## Serenata Histórica: Projeto oferece forma diferenciada de mostrar São Luís

Essa forma diferente e envolvente, levou o projeto Serenata Histórica a vencer na categoria MELHOR PROJETO TURÍSTICO, pelo segundo ano consecutivo.

O passeio acontece acompanhado de músicos, cantores e apresentações teatrais no decorrer do percurso, com o objetivo de apresentar aos turistas e ao próprio ludovicense, as belezas, histórias e lendas da capital maranhense.

Para o secretário municipal de Turismo, Lula Fylho, o projeto é uma das opções para quem quer conhecer o Centro Histórico de São Luís de forma não convencional. "Música, teatro e história. Estes três elementos, somados às belezas de São Luís, criam um ambiente perfeito para fomentar a saudade em nossos visitantes", explica o secretário.



Luis Marques (Sebrae-MA) entrega o prêmio para Guilherme Marques, Secretário Adjunto de Turismo de São Luís

Desejamos que nesse ano  
o verdadeiro sentido do Natal  
transborde em seu coração,  
e que todos tenham um  
2014 abençoado por  
Deus!

Jornal  
**Cazumbá**  
Mostrar o Maranhão,  
mostrar o melhor estadual



Informe 

## I Salão é marco da Rota das Emoções

Com o envolvimento de 238 empresas inscritas, o I Salão de Turismo da Rota das Emoções, realizado em Parnaíba, proporcionou 1.000 momentos de negociação com 78% de possibilidade de negócios

O I Salão de Turismo da Rota das Emoções, realizado na segunda quinzena de outubro, em Parnaíba, é um marco na história do roteiro integrado. Pela primeira vez foi reunida, em um único evento, toda a cadeia produtiva da Rota, com a participação de 55 empresas compradoras e 115 empresas fornecedoras nas três rodadas de negócios do evento. Houve, segundo relatório da equipe técnica do SEBRAE, 1.000 momentos de negociação dos quais, de acordo com empresários compradores, 78% com possibilidade de negócios futuros.

Segundo Gilson Vasconcelos, coordenador regional da Rota das Emoções, e gerente de Comércio e Serviços do SEBRAE-PI, o evento foi um grande sucesso. "O grande mérito do I Salão de Turismo da Rota das Emoções foi ter possibilitado o retorno do diálogo com as instâncias de governo, especialmente a federal, sobre a Escola de Turismo, os voos para o Aeroporto de Parnaíba e a conclusão da estrada BR-402", afirmou.

O coordenador destacou, ainda, no saldo positivo do evento, a retomada da discussão sobre uma instância de governança da Rota, a criação

de um Fórum e/ou uma câmara e, finalmente, as ações estratégicas pensando no turismo regional e nos grandes eventos internacionais.

### Em números

O evento, realizado no Porto das Barcas, recebeu 8.500 visitantes, 238 empresas inscritas. Nas mostras dos municípios, 23 cidades participaram e 15 artistas integraram o módulo Belezas da Rota das Emoções. Foram montados 47 estandes de comercialização que envolveram 86 empreendimentos.

"A participação dos prefeitos neste 1º Salão de Turismo significa um novo impulso na Rota, no que se refere à governança local, pois agora eles se sentem mais parte do negócio", afirma a gestora estadual de Turismo do SEBRAE-CE, Evelyn Tabosa dos Santos.

A programação contou com três seminários, para os quais 350 pessoas foram inscritas, além de palestras, festival de gastronomia, comercialização de produtos e 11 apresentações culturais. Entre os módulos do evento destacaram-se a mesa redonda Cooperação Empresarial na Rota e o seminário Cuidando do Nosso Patrimônio,

este último com formação de duas mesas redondas. Também participaram do I Salão 25 operadores nacionais em encontros de negócios com mais de 80 fornecedores de produtos e serviços da Rota das Emoções.

E os números desta primeira edição do Salão de Turismo da Rota das Emoções não ficam por aí. No quesito divulgação, o evento atraiu a atenção de 20 veículos de comunicação e, especificamente no módulo Diálogos com a Mídia, a organização distribuiu 40 kits de imprensa.

### Fazendo escola

Para o gerente da unidade regional Lençóis/Munin, do SEBRAE-MA, o I Salão merece aplauso pelo pioneirismo e a organização. "E também está sendo para todo o corpo técnico do Maranhão, uma escola. Estamos todos observando para podermos fazer um grande II Salão de Turismo em Barreirinhas no ano que vem", afirmou.

O I Salão de Turismo foi uma realização do SEBRAE nos Estados do Piauí, Ceará e Maranhão, em parceria com os governos do Estado do Piauí e do Maranhão, Fecomércio, Sesi e Federação das Indústrias do Estado do Piauí (Fiepi).



PARA UM EVENTO  
**COMPLETO**

UMA EMPRESA  
**COM TUDO**

**EQUIPAMENTOS PARA EVENTOS? NÓS TEMOS.**

**PROJETORES • SONORIZAÇÃO • MICROFONES SHURE • FILMAGEM  
BOX TRUSS • COMPUTADORES • NOTEBOOKS • TVs**

**f** equipareventos  
[www.iequipar.com.br](http://www.iequipar.com.br)  
**98 2108 6353**



**equipar**  
*Seu evento com tudo*

## MELHOR PRÁTICA EM TURISMO DE AVENTURA



Flávio Dino entrega troféu a Luís Marques, que representou o Complexo de Pedra Caída

### Gosta de uma aventura? Tirolesa na Chapada das Mesas

E essa prática foi a eleita na categoria MELHOR PRÁTICA EM TURISMO DE AVENTURA. A descida emocionante em uma tirolesa de 1.200 metros sobre o Vale da Chapada das Mesas é uma das práticas de lazer e aventura mais procuradas pelos turistas.

O início é do alto de um morro de onde se tem uma visão panorâmica de boa parte da região e o percurso cruza todo o vale, inclusive passando por cima do *canyon* da Pedra Caída. São cerca de 1 minuto e 20 segundos de descida a toda velocidade, preso a dois cabos de aço. Tempo suficiente para gritar bastante, admirar a paisagem e até tirar fotos ou filmar.

Além da coragem de enfrentar a descida, o outro obstáculo é a coragem de enfrentar a

subida. Um infundável ziguezague de rampas leva morro acima, num percurso que dura de 20 minutos a uma hora, dependendo do pique e disposição de quem sobe.

No caminho, vários banquinhos colocados em locais estratégicos para quem quiser descansar e/ou admirar a paisagem que fica cada vez mais ampla. Depois de todo esse esforço e de um tempo lá encima para admirar as enormes "mesas", montanhas com o topo plano que caracterizam esta região, é hora da descida. O frio na barriga é logo substituído pela sensação de estar voando. A tensão só volta no final do percurso, na hora dos freios funcionarem. Eles funcionam e tudo acaba bem.

Emoção e adrenalina não vão faltar!



70  
anos

Sindicato de Hotéis, Restaurantes e Bares do Maranhão - SINDHORBS-MA

Avenida Colares Moreira, Loja 126-B  
Edifício Monumental - Renascença II  
CEP 65.075-441  
Tel.: (98) 3227-3461  
e-mail: sindicato.ma@gmail.com

[www.sindhorbs-ma.com.br](http://www.sindhorbs-ma.com.br)



## MELHOR PROJETO CULTURAL

## Viva + 400: descobrindo talentos e valorizando nossa identidade



Professor Fábio Abreu entrega troféu para Nan Souza (SLC&VB)

**F**esta para todas as vertentes e lados foram organizadas para o quartocentenário de São Luís. E uma delas foi a reedição do Festival Viva. Criado em 1985, o festival tornou-se emblemático por descobrir talentos da música maranhense e comprovar para quem gosta de música que 'Santo de Casa' faz milagre, sim senhor.

Nan Souza, idealizador do projeto na época e responsável pela sua reedição, destacou a importância dessa nova versão do festival depois de 27 anos. "Sentimos a necessidade de trazer o Viva no formato de seletivas para mostrar aos mais novos a importância que esse festival teve no cenário cultural maranhense. Revelamos um muitos artistas locais bons e que ajudou na legitimação desses artistas, por meio do Viva. É o caso de Gabriel Melônio, Fátima Passarinho, Roberto Brandão, César Teixeira, Fauzy Beidoun, Cláudio Pinheiro, Rogério do Maranhão, Gerude, Jorge Tadeu, e tantos outros. Esperamos que os filhos desses artistas dêem continuidade participando dessa nova versão. Não se trata apenas de um Festival, mas de um conjunto de ações que envolvem a sociedade e sua história", enfatiza.

Além do festival Viva 400, outros dois projetos envolvendo a música fizeram parte do pacote, entre os quais, a escolha das 400 músicas maranhenses, além de um projeto que resgatou composições musicais que vão do início do século XIX a meados do século XX, constituindo-se como um importante trabalho do testemunho da construção centenária da cidade de São Luís e suas peculiaridades.

De acordo com Nan Souza, esses projetos têm como finalidade não apenas divulgar a música produzida no Maranhão, mas o de contribuir para que o legado histórico e cultural de São Luís possa permanecer vivo e acessível a todos que moram e que visitam a cidade.



planet tour  
VIAGENS E TURISMO

Av. Colares Moreira, Renascença II - São Luís-MA  
+55 (98) 3227-1338 | +55 (98) 3227-3760 | +55 (98) 3312-6080  
planet@planettour.tur.br | financeiro@planettour.tur.br

## PERSONALIDADE DO TURISMO

# Carlos Martins: competência e humildade que encantam

“**P**assados as primeiras horas da emoção de ter recebido a honraria de Personalidade do Turismo 2013 pelo Jornal Cazumbá, quero agradecer pelas manifestações carinhosas e apoio pelo prêmio recebido. O Prêmio Cazumbá tem seu grande mérito ao empregar ânimo à atividade turística maranhense, reconhecendo o valor e a colaboração de quem está envolvido com o setor. Complicado atribuir a uma pessoa ou instituição, mas a votação aberta favorece a transparência e a participação de todos os segmentos.

Como ser humano, senti-me orgulhoso com a honraria, apesar de considerar muito pouco a minha contribuição para recebê-la, mas feliz pela quantidade de amigos e manifestações positivas pelo fato. Se me escolheram, é razoável pensar, que devo ter algum mérito, entretanto figurar entre grandes investidores do turismo a exemplo de Edilson Baldez, Pedro Iran, D.Ivanice, e Nan Souza, amigo e sempre prestativo conselheiro, já me é honraria suficiente para continuar servindo o meu Estado como funcionário público e sempre aprendiz e colaborador pela experiência adquirida ao longo dos anos na atividade.

Entretanto, fui escolhido e, como ressaltei na minha fala de agradecimento, considero o Troféu uma homenagem ao servidor público, erroneamente estereotipado como descompromissado, mas que existe no sistema um número de grandes colaboradores anônimos que exercem sua função com seriedade e entrega no desenvolvimento da sua missão.

É também, como citei, um dever de reconhecimento aos que estão ao longo da história do turismo, se podemos assim nomear, trabalhando, acreditando e investindo. Por mais que o Brasil esteja evoluindo na qualidade profissional do turismo, não se pode esquecer que neste Estado a atividade só evoluiu por conta de investidores e governos que tiveram um olhar de futuro na atividade, antes restrita a organização de recepção, festas de carnaval e São João.

Daí por que citei nomes e outros que cito agora, como Zelinda Lima, Aldo Leite, José Figueiredo, Teresinha Figueiredo Soares, Fernando Mesquita, Ana Karin Quental, Kátia Lima, Airton Abreu, João Martins, Tadeu Palácio e agora Jura Filho, a quem tenho a



honra de assessorar no trabalho de planejamento e organização da atividade para garantir a sustentabilidade do setor, gestores do turismo que contribuíram para que atividade evoluísse nestes anos.

Entre destaque na iniciativa privada, citei D. Luzia, D. Nilce Baluz, Margarida Teixeira, Heliete Lago, Ana Carolina, Virginia Barros, Rita Baluz, Gilson Oliveira, Liana Oliveira, Teresinha e Paulo Montanha (SINDETUR), Alexandre Brandão, Alberto Martins, Armando Ferreira, os irmãos Orson e Ornilo Feres, Fernando Santos, Vanda Torres, Liviomar Macatrão, Gardenia Feitosa, Beatrice Borges, Karina Carvalho, Glacymar e Guilherme Marques, Ana Lula, Marizinha Raposo (volta logo pro batente, você faz muita falta) e tantos outros que precisaria de mais espaço para escrevê-los, mas que deixaram contribuições importantes para o turismo.

Por isso dediquei o troféu à querida e saudosa companheira Eliane Baluz.

Não se pode esquecer ainda da determinação da academia e de profissionais na melhoria e profissionalização dos atores da cadeia produtiva do turismo: Luciana Lago, Mônica Araújo, Socorro Araújo, Fabiana Lobato, Fabio Abreu, Klautenes Guedes, Teresinha Campos, Conceição Belfort, Marilene Sabino, Luís Antônio, Marcelo

Saldanha, Janete Chaves, Edson Nascimento, Linda Rodrigues, Hiroshi Matsumoto e pesquisadores como Saulo, Anderson Miranda, Luis Phellipe Andrés, Kátia Bogéa, entre outros.

Mas ninguém ensinou mais que a equipe da MARATUR, que sonhamos, acreditamos e demos muito do nosso tempo e de nossa vida pela atividade e hoje a SETUR com uma equipe que se dedica, que sonha, que planeja e está ampliando os horizontes do turismo através da gestão compartilhada da atividade com os demais segmentos, por acreditar que só com a união de todos e o foco no trabalho é que poderemos alcançar melhores patamares na atividade.

Por isso, o troféu é pequeno em físico, mas gigante para conter tanta gente sonhadora que tem buscado novos horizontes, buscando a excelência do produto através da superação dos pontos fracos e transformando-os em fortes, superando diferenças individuais e pensando no coletivo, com posições firmes e consciente do papel na construção de um turismo melhor.

Nesse aspecto, a contribuição da imprensa tem sido decisiva e deve continuar apoiando, apontando falhas, divulgando cases de sucesso, mas principalmente mostrando porque o Maranhão é Único. Parabéns a revista Maranhão Turismo, Jornal Cazumbá, JP Turismo e Mundo Passaporte e jornalistas que pautam turismo a exemplo de Aquiles Emir, Fernando Borges, Katia Persovisan, entre outros.

Daí, Reginaldo, o Jornal Cazumbá tem sua relevância não só por premiar quem trabalha pela atividade, mas por registrar e resgatar a história e estimular o crescimento da atividade com responsabilidade e envolvimento. Obrigado pela honraria e vida longa ao Prêmio Cazumbá”.

**Sobre ele** - É formado pela Universidade Federal do Maranhão em 1981, iniciou no serviço público estadual em 1992, como Técnico em Comunicação Social da Secretaria de Recursos Naturais, tecnologia e Meio Ambiente, depois Secretaria de Meio Ambiente e Turismo. É especialista em Turismo e Desenvolvimento Sustentável pela UEMA/UFRJ.

SEMINOVOS  
INTEIRAÇOS

Entrada Parcelada  
Garantia de Mecânica

seminovos  
**Duvel**  
O seu caminho é VOCÊ quem faz!

CALHAU - 3216 3100 • ANGELIM - 2108 3900 • CENTRO - 2108 3144